

Situácia v odvetví včelárstva

P6_TA(2008)0567

Uznesenie Európskeho parlamentu z 20. novembra 2008 o situácii v odvetví včelárstva

(2010/C 16 E/14)

Európsky parlament,

— so zreteľom na článok 108 ods. 5 rokovacieho poriadku

- A. keďže odvetvie včelárstva na celom svete a predovšetkým v Európe čelí veľmi vážnym ťažkostiam,
- B. keďže včelárstvo má priaznivý vplyv na celý ekosystém a je zásadne dôležité najmä pre poľnohospodársky ekosystém,
- C. keďže je potrebné chrániť biodiverzitu, ku ktorej včelárstvo značne prispieva vykonávaním cudzoopelenia,
- D. keďže včelárska činnosť sa v Európe vykonáva už tisícročia a je neoddeliteľnou súčasťou jej kultúrneho a poľnohospodárskeho dedičstva,
- E. keďže včelárske výrobky majú priaznivé účinky z nutričného a zdravotného hľadiska,
- F. keďže rôznorodosť a vysoká kvalita medu a ostatných včelárskych výrobkov ako materská kašička, propolis, včelí jed a vosk, ktoré pochádzajú z európskeho včelárstva, sú dôsledkom jeho odbornosti a rozmanitosti podnebia,
- G. keďže toto odvetvie poškodzuje nekalá hospodárska súťaž zo strany výrobkov pochádzajúcich z tretích krajín a dovážaných na trh Spoločenstva,
- H. keďže med možno doviesť z rôznych oblastí sveta, ale iba dostatočný počet včiel môže zaručiť opelenie,
- I. keďže existuje vážna hrozba úbytku včelstiev v dôsledku výrazného poklesu zásob peľu a nektáru,
- J. keďže došlo k dramatickému poklesu počtu včelstiev vo svete,
- K. keďže stála prítomnosť parazitov z rodu *Varroa* v úľoch, syndróm CCP (kolaps včelstiev) a šírenie choroby spôsobenej parazitom *Nosema ceranae* patria medzi hlavné príčiny krízy v oblasti zdravia včiel,
- L. keďže 76 % výroby potravín určených na ľudskú spotrebu závisí od včelárstva,
- M. keďže 84 % rastlinných druhov pestovaných v Európe závisí od opelenia,

Štvrtok 20. novembra 2008

- N. keďže pri používaní biocídov sa príliš často zanedbávajú pokyny a osvedčené postupy,
- O. keďže doposiaľ neexistuje metóda na vyhubenie niektorých ochorení včiel, čo vedie k znižovaniu odolnosti včiel a poklesu počtu úľov,
1. domnieva sa, že je dôležité bezodkladne reagovať na krízu v oblasti zdravia včiel, a to primeraným spôsobom a pomocou účinných nástrojov;
 2. domnieva sa, že by sa mali prijať opatrenia na odstránenie nekalej hospodárskej súťaže zo strany včelárskych výrobkov pochádzajúcich z tretích krajín, ktorá čiastočne vyplýva z nižších výrobných nákladov, najmä čo sa týka ceny cukru a pracovnej sily;
 3. vyzýva Komisiu, aby bezodkladne urýchlila výskum týkajúci sa parazitov a ochorení, ako aj iných potenciálnych príčin, ako napríklad erózia genetickej diverzity a pestovanie geneticky modifikovaných plodín, ktoré ničia populácie včiel, a aby na tento výskum poskytla dodatočné rozpočtové prostriedky;
 4. považuje za nevyhnutné, aby sa zaviedla povinnosť uvádzať krajinu pôvodu včelieho medu na etiketách;
 5. vyzýva Komisiu, aby v súvislosti s preskúmaním stavu SPP zaviedla opatrenia, ktoré podporia vytváranie oblastí ekologickej kompenzácie (ako včelárske oblasti vyňaté z produkcie), predovšetkým vo veľkých oblastiach pestovania kultúrnych plodín; požaduje, aby sa tieto oblasti nachádzali v takých častiach polí, ktoré sa ťažko obrábajú a na ktorých by sa mohli pestovať rastliny, ako sú facélia, borák, horčica roľná a ďatelina plazivá, čím by sa zabezpečili bohaté zdroje nektáru v oblastiach, kde ho včely zbierajú;
 6. vyzýva Radu a Komisiu, aby venovali primeranú pozornosť zdraviu včiel, možnosti uvádzania včelárskych výrobkov na trh a hospodársky vplyv na včelárske odvetvie pri všetkých diskusiách a budúcich legislatívnych krokoch týkajúcich sa pestovania geneticky modifikovaných plodín v EÚ;
 7. vyzýva Komisiu, aby podporila opatrenia potrebné na zníženie rizika nedostatočného opelenia tak v prípade včelárov, ako aj poľnohospodárov, ktorých produkcia by sa mohla značne zvýšiť;
 8. vyzýva Komisiu, aby zabezpečila sledovanie a kontrolu kvality povrchových vôd, pretože včely reagujú veľmi citlivo na akékoľvek zhoršenie životného prostredia;
 9. vyzýva Komisiu, aby preskúmala spojitosť, ktorá existuje medzi úmrtnosťou včiel a používaním pesticídov ako tiametoxam, imidakloprid, klotianidín a fipronil, aby tak v prípade potreby mohla prijať primerané opatrenia týkajúce sa udeľovania povolení na tieto výrobky;
 10. vyzýva Komisiu, aby koordinovala všetky informácie týkajúce sa tejto situácie, ktorými v súčasnosti disponujú jednotlivé členské štáty; je presvedčený, že Komisia by mala spolupracovať s uznanými organizáciami v záujme výmeny vedeckých informácií, ktoré majú k dispozícii, o vplyve pesticídov na včely;
 11. domnieva sa, že je nevyhnutné zaviesť povinnú analýzu dovážaného medu s cieľom zistiť v ňom prípadnú prítomnosť baktérie spôsobujúcej mor včelieho plodu;
 12. naliehavo vyzýva Komisiu, aby navrhla mechanizmus finančnej pomoci pre včelíny, ktoré sa ocitnú v ťažkostiach v dôsledku úhynu včiel;

Štvrtok 20. novembra 2008

13. žiada Komisiu, aby do svojej veterinárnej politiky začlenila výskum ochorení včiel a boj proti nim;
14. vyzýva Komisiu, aby naliehala na všetky členské štáty, aby urýchlene poskytli pomoc odvetviu včelárstva;
15. poveruje svojho predsedu, aby toto uznesenie postúpil Rade a Komisii.

Minimálne kritériá environmentálnych inšpekcií v členských štátoch

P6_TA(2008)0568

Uznesenie Európskeho parlamentu z 20. novembra 2008 o preskúmaní odporúčania 2001/331/ES, ktorým sa ustanovujú minimálne kritériá environmentálnych inšpekcií v členských štátoch

(2010/C 16 E/15)

Európsky parlament,

- so zreteľom na odporúčanie Európskeho parlamentu a Rady 2001/331/ES zo 4. apríla 2001, ktorým sa ustanovujú minimálne kritériá environmentálnych inšpekcií v členských štátoch ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na oznámenie Komisie zo 14. novembra 2007 o preskúmaní odporúčania 2001/331/ES, ktorým sa ustanovujú minimálne kritériá environmentálnych inšpekcií v členských štátoch (KOM(2007)0707),
 - so zreteľom na článok 108 ods. 5 rokovacieho poriadku,
- A. keďže Európsky parlament a Rada prijali v roku 2001 odporúčanie 2001/331/ES obsahujúce nezáväzné kritériá plánovania a vykonávania environmentálnych inšpekcií, opatrení nadväzujúcich na tieto inšpekcie a podávania správ o nich, pričom uznali, že medzi jednotlivými systémami inšpekcií v členských štátoch sú veľké rozdiely,
 - B. keďže cieľom odporúčania bolo zvýšiť mieru dodržiavania právnych predpisov Spoločenstva v oblasti životného prostredia a prispieť k väčšiemu súladu pri ich vykonávaní a presadzovaní vo všetkých členských štátoch,
 - C. keďže Komisia vyjadruje v uvedenom oznámení svoj názor na ďalší vývoj, pokiaľ ide o odporúčanie, založený okrem iného na správach o vykonávaní tohto odporúčania predložených členskými štátmi,
 - D. keďže sa v tomto oznámení uvádza, že informácie predložené členskými štátmi o spôsobe, akým implementovali odporúčanie, boli „neúplné alebo ťažko porovnateľné“,
 - E. keďže na základe informácií predložených členskými štátmi sa preukázalo, že „len v niekoľkých z nich sa odporúčanie implementovalo v plnom rozsahu“ a že „naďalej existujú veľké rozdiely, pokiaľ ide o spôsob vykonávania environmentálnych inšpekcií v rámci Spoločenstva“,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 118, 27.4.2001, s. 41.